

PRECAUCIONES

ADVERTENCIA El uso de éste producto lo expondrá al Cloruro de Metileno que se sabe causa cáncer.

¡PRECAUCION! NOCIVO SI SE INGIERE O INHALA. IRRITANTE DE LA PIEL Y LOS OJOS. Contiene Alcoholes, Glicol Eter, menos del 4% de Metanol, Cloruro de Metileno. El Cloruro de Metileno ha causado cáncer en ciertas pruebas con animales de laboratorio. El riesgo para su salud depende del nivel y duración de la exposición. Los informes de estudios efectuados han asociado la sobreexposición repetida y prolongada a los disolventes con daños neurológicos y fisiológicos. El abuso intencional de este producto, concentrando e inhalando sus vapores, puede ser nocivo o fatal. Para más información refiérase a la Hoja de Datos de Seguridad del Material. El producto es diseñado para uso ocasional solamente. Para un área de trabajo controlada por OSHA y otros usuarios frecuentes—Use el producto sólo con ventilación adecuada, con sistemas de control de aire diseñados para evitar exceder el nivel TLV apropiado. En caso de uso ocasional donde el control de aire no sea posible, use un respirador aprobado por NIOSH, debidamente mantenido y ajustado.

Una máscara contra el polvo no proporciona protección contra vapores. Siempre que sea posible, use al aire libre o en un área bien ventilada. No use en áreas donde se puedan acumular y concentrar los vapores tales como sótanos, baños o áreas pequeñas encerradas. USE SOLO CON VENTILACIÓN ADECUADA PARA EVITAR LA CONCENTRACIÓN DE VAPORES. Abra todas las ventanas y puertas. Use sólo con una ventilación cruzada que mueva el aire fresco a través del área de trabajo. Si nota un olor fuerte o se siente un poco mareado, con dolor de cabeza, náusea o lagrimeo—PARE—la ventilación es inadecuada salga del área inmediatamente. No para ser ingerido. Evite respirar los vapores o niebla y el contacto con la piel y los ojos. El contacto del líquido o vapor con llamas o superficies calientes producirá gases tóxicos y un residuo corrosivo que causará el deterioro del metal. Cierre el recipiente y almacene en posición vertical después de cada uso. No vuelva a usar el recipiente. **PRIMEROS AUXILIOS - EN CASO DE INGESTION.** Llame inmediatamente al centro local de control de venenos, a la sala de emergencia de su hospital o a su médico para obtener instrucciones. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS,** lave inmediatamente los ojos con agua, retire cualquier lente de contacto, continúe enjuagando durante por lo menos 15 minutos. Obtenga asistencia médica. **EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL,** lave la piel con agua y jabón. Obtenga asistencia médica.

MANTENGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

REACTIVO NO FOTOLUJMINICO
MAXIMO V.O.C. - 148 gramos por litro
MAXIMA Presión de Vapor del V.O.C.- 14mm Hg a 20°C



Heavy-Bodied

Metal & Masonry Paint REMOVER

USE TO REMOVE TOUGH FINISHES
FROM METAL AND MASONRY:
METAL FURNITURE
FIREPLACES
IRON FENCING
BRICK FOUNDATIONS
DRIVEWAYS
PAINTED CONCRETE

REMOVES **PAINT, ENAMEL, POLYURETHANE, EPOXY, LACQUER**
FROM **METAL, BRICK AND MASONRY**

REMUEVE, PINTURA, ESMALTE, POLIURETANO, EPOXIA, LACA, DE SUPERFICIES DE METAL, LADRILLO Y TRABAJOS DE ALBAÑILERIA.

CAUTION! HARMFUL IF SWALLOWED OR INHALED. SKIN AND EYE IRRITANT. Read other cautions and HEALTH HAZARD INFORMATION on back panel.

ONE GALLON 3.785 LITERS

**THICK
BRUSHABLE
PASTE**



Lea cuidadosamente todas las instrucciones, notas y precauciones antes de usar.

INSTRUCCIONES PARA EL USO

PREPARACION: Proteja sus manos con guantes resistentes a solventes y sus ojos con gafas protectoras. Agite bien, abra el tarro lentamente para aliviar la presión.
APLICACION. Vierta el removedor en un recipiente de metal y aplique con una brocha. Si va a aplicar a una superficie vertical comience la aplicación en la parte de abajo porque los vapores son más pesados que el aire y se pueden acumular cerca al piso. Aplique una capa abundante a un área a la vez hasta de 3' X 3' porque el riesgo para su salud aumenta dramáticamente cuando se usa en áreas más grandes. Aplique con brochazos en una sola dirección **no aplique con movimientos de allá para acá,** porque esto destruirá el retardante de evaporación incorporado. Aléjese del área mientras el Removedor surte efecto.

PARA REMOVER: No se afane. Permita tiempo para que el removedor haga su trabajo. Aflojará la mayoría de los adhesivos en 10 a 30 minutos. Ensaye en un área pequeña para ver si el adhesivo está listo para ser removido. Mientras el removedor está húmedo está funcionando. Raspe acabado flojo cuidadosamente con una espátula plana o lave con trapos asperos mojados en agua tibia jabonosa. Varias capas o adhesivos difíciles pueden requerir que repita la aplicación. Para la limpieza final, limpie con esencias minerales. Un cepillo de dientes o un palo con punta le ayudará a remover el acabado entre las ranuras. La superficie debe estar completamente limpia y seca antes de aplicar un acabado nuevo. **Use en las siguientes superficies:** Vidrio, trabajos de albañilería, metal y concreto. El removedor puede oscurecer ciertas maderas tales como el roble u otras maderas que contengan ácidos tánicos.

NOTAS

No mezcle este removedor con ningún otro producto. **No use en** linóleo, plástico, caucho, azulejos de asfalto, fibra de vidrio u otros sintéticos. Los removedores pueden dañar estas superficies. Para mejores resultados, use a temperaturas entre los 65° y 85°, y lejos de fuerte brisas o sol caliente. Una vez abierto, el recipiente debe ser usado dentro de un periodo de seis meses o desechado apropiadamente para prevenir el deterioro del metal. Almacene en un lugar fresco. La exposición a altas temperaturas o prolongada exposición al sol puede causar que el recipiente se hinche o tenga un escape. Limpie los trapos usados, papel y desperdicios prontamente. Lleve al aire libre, permita que el líquido se evapore y los residuos se sequen, después desheche en un recipiente de metal de acuerdo con los reglamentos locales, estatales y federales.



Product
Number
GHB2
Número del
Producto



0 30192 00225 4

UN GALON 3.785 LITROS

Carefully read all directions, notes, and cautions prior to use.

DIRECTIONS FOR USE

PREPARATION: Protect hands with solvent-resistant gloves, and eyes with safety glasses. Shake well, open can slowly to relieve pressure.

APPLICATION: Pour remover into a metal container and apply with a brush. If applying to a vertical surface, begin application at the bottom, because vapors are heavier than air and can accumulate near the floor. Flow on a thick liberal coat to one small area at a time, up to 3' x 3' because health safety risk will increase dramatically when used over large areas. Brush in one direction only. **Do not brush back and forth,** as this will destroy the built-in evaporation retardant. Leave area after applying, while remover is working.

REMOVAL: Do not rush the job. Allow time for remover to do the work. It will loosen most finishes in 10-30 minutes. Test-scrape a small area to see if finish is ready for removal. As long as remover is wet, it is working. Scrape off loosened finish by gently scraping with a flat scraper or wash off with coarse rags dipped in warm, soapy water. Multiple coats or stubborn finishes may require repeat application. For final cleanup, wipe with mineral spirits. A toothbrush or pointed stick will help removal of finish buried in recesses. Surface should be completely clean and dry before refinishing. **Use on these surfaces:** Glass, masonry, metal and concrete. Stripper may darken certain woods such as oak or other woods containing tannic acids.

NOTES

Do not mix this remover with any other product. **Do not use on:** Linoleum, plastic, rubber, asphalt tile, fiberglass, or other synthetics. Removers may harm these surfaces. For best results, use in temperatures between 65° and 85°F, and away from strong breeze and hot sun. Once opened, remover should be used within 6 months or disposed of properly to avoid can deterioration. Store in a cool place. Exposure to high temperature or prolonged exposure to sun may cause can to swell or leak. Clean up used rags, paper and waste promptly. Take outdoors, allow liquid to evaporate and sludge to dry, then dispose of in metal container in accordance with local, state and federal regulations.

CAUTIONS

WARNING: Using this product will expose you to Methylene Chloride which is known to cause cancer.

CAUTION! HARMFUL IF SWALLOWED OR INHALED. SKIN AND EYE IRRITANT. Contains Alcohols, Glycol Ether, less than 4% Methanol, Methylene Chloride. Methylene Chloride has caused cancer in laboratory animal tests. Risk to your health depends on level and duration of exposure. Reports have associated repeated and prolonged overexposure to solvents with neurological and other physiological damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling vapors can be harmful or fatal. For further information, refer to the Material Safety Data Sheet. This product is intended for occasional use only. For OSHA controlled workplace and other regular users—Use only with a properly engineered air control system designed to prevent exceeding appropriate TLV. For occasional use, where engineered air control is not feasible, use properly fitted NIOSH approved self-contained breathing apparatus. A dust mask does not provide protection against vapors. Whenever possible, use outdoors in an open air area. Do not use in areas where vapors can accumulate and concentrate such as basements, bathrooms or small enclosed areas. **USE ONLY WITH ADEQUATE VENTILATION TO PREVENT BUILDUP OF VAPORS.** Open all windows and doors. Use only with a cross ventilation of moving fresh air across the work area. If strong odor is noticed or you experience slight dizziness, headache, nausea or eye-watering—STOP—ventilation is inadequate. Leave area immediately. Do not take internally. Avoid breathing of vapors or mist and contact with skin and eyes. Contact of liquid or vapor with flame or hot surfaces will produce toxic gases and a corrosive residue that will cause deterioration of metal. Close container and store upright after each use. Do not reuse this container. **FIRST AID—IF SWALLOWED,** call your poison control center, hospital emergency room or physician immediately for instructions. **IN CASE OF EYE CONTACT,** immediately flush with water, remove any contact lenses, continue flushing with water for at least 15 minutes. Get medical attention. **FOR SKIN CONTACT,** wash with soap and water. Get medical attention.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
NON-PHOTOCHEMICALLY REACTIVE

MAX V.O.C. - 148 grams per liter
MAX Vapor Pressure of the V.O.C.- 14mm Hg at 20°C

©2000. W. M. Barr & Co. Inc. Memphis, TN 38101-1879
An Employee-Owned Company

J0694